

(錄華僑日報)

甘地和尼赫魯對此已經再三表示贊同。國大黨本月十四日在新德里開代表大會。便要正式接受英國這個方案。真納是回教同盟的袖領。他也同意這個方案。前日（九日）聞已召集同盟執行委員會討論此事。至印度各土邦。大者必自稱獨立。小者勢將依照其領主之爲印爲回而合併於一個自治邦。自治邦已有自動宣佈獨立的權利。表面上看來。英人統治印度二百年的歷史。豈不從此完了嗎？但若進一步而細察實情。那就適得其反。

先說兩年來印回關係的過去。大家便會明白何以目前印回兩方都要接受英國所提的方案。前年此時，印回兩方的領袖充滿了自信力，以為既有人才和政黨，足有力量從英人手裏接收政權。估計自身過高，便也估計人家過低，他們滿以為英方一定會退出印度，樂觀空氣，可謂盛極一時。去年此時，他們急欲利用政權讓渡的醞釀時期，去爭取英方的重視。一年以來，印回暴動竟有三大次，一在加爾各答，二在東孟加拉，三在比哈爾省。死者近二萬人，今春接二連三許多小暴動，難民迄未還鄉，商業無從恢復，造成目前不死不活的局面。

（未完）

疆

南京拾九日合衆社電。中央社由張家口發出消息稱。有蒙古非正規軍一千人。最近侵入察哈爾北境。洗劫村落。屠殺居民。并放火焚燒屋宇。該等暴兵等於強盜。口操俄國語。雖來自內蒙古。但實際是反抗中央政府。此消息未得其他方面証實云。

欵

上海拾九日合衆社電。中國政府屢次哀求美國借予鉅款。以渡過目前之經濟軍事難關。據在中國之美國觀察家意見。中國此個請求。置輿政府於極難地位。因美國明知一旦以財政協助蔣主席戰爭。則不易停止。而且戰費非常浩繁云。

策

英京倫敦拾九日。路透社電。英國衆議院是日討論英國與歐洲之新外交政策。英國外相貝芬。是日由法京巴黎飛回英京。即時出席衆議院會議。報告他與法政府討論美國國務卿馬紹爾提出以財政援助歐洲諸國復興等問題之經過。貝芬謂英國現時經已積極進行。謀歐洲諸國接納美國務卿之計劃。并謂英美兩國曾二次聯同致書蘇聯政府請求派代表參加。但現時仍未得蘇聯之答覆。英國前任外相艾氏曾在場參加討論歐洲最近局勢。艾氏報告如下。○匈牙利共產黨推翻尼基政府之舉動。已告成功。深信芬蘭及意大利將來亦陷入共產黨主義之圈套。○保加利亞國之共產黨勢力亦將擴大。最近將該國之反對黨領袖尼哥爾彼可夫拘捕。及將其餘反對黨之政府人員革除職位。此種動態。實津津反民主主義。最可怪者。蘇俄反誣指英國有干涉匈國內政。艾氏并謂匈國現時積極預備共產黨勢力下之大選舉。○現時英美與蘇俄所謂談判關於友誼種種問題。均是虛偽者。全未有實際步驟。艾丁氏極端贊揚美國務卿之計劃。謂該計劃實有使歐洲各國合作之可能。○羅馬尼亞政府現仍爲獨裁。英政府曾數次向其政府提出抗議。但均被拒絕。反謂英政府干涉羅國內政。○波蘭現已成爲共產化。波國社會黨領袖數名。曾被共產政府拘捕。其餘歐洲諸國。將變爲共產勢力範圍。○希臘共產黨人曾聲明反對美政府之援助計劃。決意與希政府作對抗云。

●拉哈爾發生炸彈案

拉哈爾拾九日路透社電。印度西北判查坡省會之拉哈爾。是日復發生暴亂。局勢增加緊張。有暴徒以炸彈向拉哈爾車站擲擊。炸死平民一

東京十九日路透社

部報告：遠東委員會。最近巡視日本各地，在名古屋尋獲財物一批。多屬硬幣。重二百八十噸。價值美金一百萬元。聯軍總部已下令日本政府，將財物扣留。計算實數。并分別驗明財物之來源。

樓宇實業全盤出賣價值相宜如有志經營斯業者函商面議任從尊便
羅寧坤冠香啟

GOON HONG
P.O. Box 1123 Vernon, B.C.

●星架坡現在鬧狗荒

星架坡十九日電。路透社消息。在日軍佔領馬來亞時期。星架坡居民缺乏糧食。家庭養狗多被殺食。致使成今日星架坡之無狗守門。小竊猖獗。爲救濟狗荒。星架坡當局已決定向澳洲請求協助。第壹批家狗八

● 匈前政員反抗匈共

美國紐約十九日國際社電。據美國卑卑司電台昨日報告。匈牙利駐土耳其公使。因不服從匈國新政府之命令。拒絕歸國。是日匈國政府下令將其革職。又匈國駐捷克公使偕同公使館全體人員。同日向匈國外

ST HASTINGS
phone TA. 2644

本店自備工廠。製造新式美
化傢私。店在喜士定街東一
百四十號樓上（卽斯之戲院
左側）

梳化牀椅全套共三張
價銀二百一十五元

推翻尼基政府云。

●土用美欵鞏固國防

華盛頓十九日合衆社電。美總統杜魯門是日委任美國駐土耳其大使厄溫威臣氏。爲美國協助土耳其整頓國防。

●廚房椅椅！全套有櫥一雙

椅四張，椅背及坐位，均有軟墊及皮革蓋面，精美舒適

本埠新聞

大公義學行放假禮
本埠大公義學。定期六月二十號晚七時。舉行春季卒業放假暑假散學典禮。同時設茶會為校長顏志炎先生同美國饒行。統請全体校董暨學生家長到場參加慶會。

又該校定于廿二號禮拜日舉行郊遊大會。地點市丹利公園第二海峽之青草地。經已賃定載客大汽車二輛。準于該日下午十二時半。在學校門前。齊集各人上車前往。至上午五時同乘原車而返云。

捐大公清遊欸又誌
大公義學定期清遊。派人沿門捐款。屢誌前報。茲又有捐款者。馬善允五元。鄭慶焜。快活餐館。王權栢。張椿毓。聯益餐館。新北京酒樓。簡業存。每式元。李綬龍。聯合旅館。鄭振衡。關國好。路公司。余炳。英揚餐館。上海餐館。陳芬旅館。香港。每一元。

HARRISON
妝檯各一。
原價全套壹百四拾九元五
本店特售壹百零五元
●安皇后式軟墊座椅
原價三拾五元
特售二拾二元五毛

◎宜人做魚濕
啟者本公司宜人做魚濕所有僱工章程概照最近勞資雙方所訂之合約為標準如意者請到均安號與馬昇接洽
便安
片打街東式白平四號半馬榮公司啟

◎摩登新樓出賣
啟者本公司有新樓一座舖位適中在緬街與郭子巴街角樓下舖位兩間樓上有住房八個分間兩邊每處裝有冷熱水喉則所面盆沐浴室一概皆新即買即時入舖居住無須統制阻碍倘有親朋欲買者祈即到來本公司面陳切可也
敬啟 HA. 5764
昌興華記有限公司總經理黃義華啟

◎哈利臣傢私店

新到

朱廣蘭熟煙
廣生昌切菜
二兩庄紙條
雙衣 竹帚
加長 竹帚
俱廉價發行

國信有限公司國貨商場

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
89-91 E. Pender PA. 6023
Vancouver, B. C.

均安號

QUON ON COMPANY LIMITED
TRAVEL SERVICE

254½ PENDER ST. E. PHONE PA. 1025-4804

VANCOUVER, B.C.

RAILWAYS STEAMSHIP AIRLINES

AIRLINES AGENT

AIR TRAFFIC CONFERENCE
OF
AMERICA

證員會空航洲美
均能料理安當倘蒙委託無任歡迎

如我僑梓回國無論乘搭輪船或飛機或往美加各埠遊覽及探望親朋
航空議會委員代理世界航空業務
茲為適應行旅快捷起見今由美洲
恢復遠東航線即奉委為該公司華人客務駐加拿大
代理為僑梓服務料理週安深蒙僑界推許殊深感激

搭船搭飛機回國及

往美加各埠遊覽者注意

代理輪船客務均安號
火車
航空
馬福崇啓

司公送運打片
PENDER TRANSFER
258 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 TA. 2039

本公司承接
貨物行李快捷
妥當僑胞賜顧
隨時應命長期
交易取價從廉
司理 李泰 謹啓

MINCHU SHEHUI TANG
One, Mulberry St.
New York 2, N. Y.

中國民主社會黨
全美洲代表大會
籌備處啟事

本黨前次在滿洲召集全美洲代表大會，議決每兩年召集一次，並定下次大會在新加坡舉行。茲定於六月十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、共計十三天，在紐約開會。敬請各級黨部、遴選代表，依期出席。共商大計，不勝企盼。

籌備處主任 陳如南 謹啟

哀謝

先考 謝純字法祥 公府君 痛於中華民國三十六年六月十七日病終於西人醫院。經於六月二十一日在殯儀館舉行出殯禮。安葬於華人墳場。此後遺孀 謝氏 謹此哀謝。

哀謝

先考 謝純字法祥 公府君 痛於中華民國三十六年六月十七日病終於西人醫院。經於六月二十一日在殯儀館舉行出殯禮。安葬於華人墳場。此後遺孀 謝氏 謹此哀謝。

哀謝

先考 謝純字法祥 公府君 痛於中華民國三十六年六月十七日病終於西人醫院。經於六月二十一日在殯儀館舉行出殯禮。安葬於華人墳場。此後遺孀 謝氏 謹此哀謝。

哀謝

先考 謝純字法祥 公府君 痛於中華民國三十六年六月十七日病終於西人醫院。經於六月二十一日在殯儀館舉行出殯禮。安葬於華人墳場。此後遺孀 謝氏 謹此哀謝。

哀謝

先考 謝純字法祥 公府君 痛於中華民國三十六年六月十七日病終於西人醫院。經於六月二十一日在殯儀館舉行出殯禮。安葬於華人墳場。此後遺孀 謝氏 謹此哀謝。

哀謝

先考 謝純字法祥 公府君 痛於中華民國三十六年六月十七日病終於西人醫院。經於六月二十一日在殯儀館舉行出殯禮。安葬於華人墳場。此後遺孀 謝氏 謹此哀謝。

哀謝

先考 謝純字法祥 公府君 痛於中華民國三十六年六月十七日病終於西人醫院。經於六月二十一日在殯儀館舉行出殯禮。安葬於華人墳場。此後遺孀 謝氏 謹此哀謝。

哀謝

先考 謝純字法祥 公府君 痛於中華民國三十六年六月十七日病終於西人醫院。經於六月二十一日在殯儀館舉行出殯禮。安葬於華人墳場。此後遺孀 謝氏 謹此哀謝。

哀謝

先考 謝純字法祥 公府君 痛於中華民國三十六年六月十七日病終於西人醫院。經於六月二十一日在殯儀館舉行出殯禮。安葬於華人墳場。此後遺孀 謝氏 謹此哀謝。

哀謝

先考 謝純字法祥 公府君 痛於中華民國三十六年六月十七日病終於西人醫院。經於六月二十一日在殯儀館舉行出殯禮。安葬於華人墳場。此後遺孀 謝氏 謹此哀謝。

哀謝

先考 謝純字法祥 公府君 痛於中華民國三十六年六月十七日病終於西人醫院。經於六月二十一日在殯儀館舉行出殯禮。安葬於華人墳場。此後遺孀 謝氏 謹此哀謝。

哀謝

先考 謝純字法祥 公府君 痛於中華民國三十六年六月十七日病終於西人醫院。經於六月二十一日在殯儀館舉行出殯禮。安葬於華人墳場。此後遺孀 謝氏 謹此哀謝。

司公送運打片
PENDER TRANSFER
258 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 TA. 2039

本公司承接
貨物行李快捷
妥當僑胞賜顧
隨時應命長期
交易取價從廉
司理 李泰 謹啓

MINCHU SHEHUI TANG
One, Mulberry St.
New York 2, N. Y.

中國民主社會黨
全美洲代表大會
籌備處啟事

本黨前次在滿洲召集全美洲代表大會，議決每兩年召集一次，並定下次大會在新加坡舉行。茲定於六月十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、共計十三天，在紐約開會。敬請各級黨部、遴選代表，依期出席。共商大計，不勝企盼。

籌備處主任 陳如南 謹啟

哀謝

先考 謝純字法祥 公府君 痛於中華民國三十六年六月十七日病終於西人醫院。經於六月二十一日在殯儀館舉行出殯禮。安葬於華人墳場。此後遺孀 謝氏 謹此哀謝。

哀謝

先考 謝純字法祥 公府君 痛於中華民國三十六年六月十七日病終於西人醫院。經於六月二十一日在殯儀館舉行出殯禮。安葬於華人墳場。此後遺孀 謝氏 謹此哀謝。

哀謝

先考 謝純字法祥 公府君 痛於中華民國三十六年六月十七日病終於西人醫院。經於六月二十一日在殯儀館舉行出殯禮。安葬於華人墳場。此後遺孀 謝氏 謹此哀謝。

哀謝

先考 謝純字法祥 公府君 痛於中華民國三十六年六月十七日病終於西人醫院。經於六月二十一日在殯儀館舉行出殯禮。安葬於華人墳場。此後遺孀 謝氏 謹此哀謝。

哀謝

先考 謝純字法祥 公府君 痛於中華民國三十六年六月十七日病終於西人醫院。經於六月二十一日在殯儀館舉行出殯禮。安葬於華人墳場。此後遺孀 謝氏 謹此哀謝。

哀謝

先考 謝純字法祥 公府君 痛於中華民國三十六年六月十七日病終於西人醫院。經於六月二十一日在殯儀館舉行出殯禮。安葬於華人墳場。此後遺孀 謝氏 謹此哀謝。

哀謝

先考 謝純字法祥 公府君 痛於中華民國三十六年六月十七日病終於西人醫院。經於六月二十一日在殯儀館舉行出殯禮。安葬於華人墳場。此後遺孀 謝氏 謹此哀謝。

哀謝

先考 謝純字法祥 公府君 痛於中華民國三十六年六月十七日病終於西人醫院。經於六月二十一日在殯儀館舉行出殯禮。安葬於華人墳場。此後遺孀 謝氏 謹此哀謝。

哀謝

先考 謝純字法祥 公府君 痛於中華民國三十六年六月十七日病終於西人醫院。經於六月二十一日在殯儀館舉行出殯禮。安葬於華人墳場。此後遺孀 謝氏 謹此哀謝。

哀謝

先考 謝純字法祥 公府君 痛於中華民國三十六年六月十七日病終於西人醫院。經於六月二十一日在殯儀館舉行出殯禮。安葬於華人墳場。此後遺孀 謝氏 謹此哀謝。

哀謝

先考 謝純字法祥 公府君 痛於中華民國三十六年六月十七日病終於西人醫院。經於六月二十一日在殯儀館舉行出殯禮。安葬於華人墳場。此後遺孀 謝氏 謹此哀謝。

哀謝

先考 謝純字法祥 公府君 痛於中華民國三十六年六月十七日病終於西人醫院。經於六月二十一日在殯儀館舉行出殯禮。安葬於華人墳場。此後遺孀 謝氏 謹此哀謝。

司公送運打片
PENDER TRANSFER
258 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 TA. 2039

本公司承接
貨物行李快捷
妥當僑胞賜顧
隨時應命長期
交易取價從廉
司理 李泰 謹啓

MINCHU SHEHUI TANG
One, Mulberry St.
New York 2, N. Y.

中國民主社會黨
全美洲代表大會
籌備處啟事

本黨前次在滿洲召集全美洲代表大會，議決每兩年召集一次，並定下次大會在新加坡舉行。茲定於六月十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、共計十三天，在紐約開會。敬請各級黨部、遴選代表，依期出席。共商大計，不勝企盼。

籌備處主任 陳如南 謹啟

哀謝

先考 謝純字法祥 公府君 痛於中華民國三十六年六月十七日病終於西人醫院。經於六月二十一日在殯儀館舉行出殯禮。安葬於華人墳場。此後遺孀 謝氏 謹此哀謝。

哀謝

先考 謝純字法祥 公府君 痛於中華民國三十六年六月十七日病終於西人醫院。經於六月二十一日在殯儀館舉行出殯禮。安葬於華人墳場。此後遺孀 謝氏 謹此哀謝。

哀謝

先考 謝純字法祥 公府君 痛於中華民國三十六年六月十七日病終於西人醫院。經於六月二十一日在殯儀館舉行出殯禮。安葬於華人墳場。此後遺孀 謝氏 謹此哀謝。

哀謝

先考 謝純字法祥 公府君 痛於中華民國三十六年六月十七日病終於西人醫院。經於六月二十一日在殯儀館舉行出殯禮。安葬於華人墳場。此後遺孀 謝氏 謹此哀謝。

哀謝

先考 謝純字法祥 公府君 痛於中華民國三十六年六月十七日病終於西人醫院。經於六月二十一日在殯儀館舉行出殯禮。安葬於華人墳場。此後遺孀 謝氏 謹此哀謝。

哀謝

先考 謝純字法祥 公府君 痛於中華民國三十六年六月十七日病終於西人醫院。經於六月二十一日在殯儀館舉行出殯禮。安葬於華人墳場。此後遺孀 謝氏 謹此哀謝。

哀謝

先考 謝純字法祥 公府君 痛於中華民國三十六年六月十七日病終於西人醫院。經於六月二十一日在殯儀館舉行出殯禮。安葬於華人墳場。此後遺孀 謝氏 謹此哀謝。

哀謝

先考 謝純字法祥 公府君 痛於中華民國三十六年六月十七日病終於西人醫院。經於六月二十一日在殯儀館舉行出殯禮。安葬於華人墳場。此後遺孀 謝氏 謹此哀謝。

哀謝

先考 謝純字法祥 公府君 痛於中華民國三十六年六月十七日病終於西人醫院。經於六月二十一日在殯儀館舉行出殯禮。安葬於華人墳場。此後遺孀 謝氏 謹此哀謝。

哀謝

先考 謝純字法祥 公府君 痛於中華民國三十六年六月十七日病終於西人醫院。經於六月二十一日在殯儀館舉行出殯禮。安葬於華人墳場。此後遺孀 謝氏 謹此哀謝。

哀謝

先考 謝純字法祥 公府君 痛於中華民國三十六年六月十七日病終於西人醫院。經於六月二十一日在殯儀館舉行出殯禮。安葬於華人墳場。此後遺孀 謝氏 謹此哀謝。

哀謝

先考 謝純字法祥 公府君 痛於中華民國三十六年六月十七日病終於西人醫院。經於六月二十一日在殯儀館舉行出殯禮。安葬於華人墳場。此後遺孀 謝氏 謹此哀謝。

唱片來雄霸

馬克坡 二只 關影麟
古今之酬簡 二只 關影麟
西廂之酬簡 二只 關影麟
歸來燕約會 二只 關影麟
血債何時了 二只 關影麟
多情有情人 二只 關影麟
風流武則天 二只 關影麟
陳後主 二只 關影麟
黃金與愛情 二只 關影麟
銀燈照玉人 二只 關影麟

何日君再來 二只 關影麟
夜來香 二只 關影麟
齊王霸臣妻 二只 關影麟
愛花情果 二只 關影麟
生觀音 二只 關影麟
雪姑仙子 二只 關影麟
甜蜜夫妻 二只 關影麟
大快活 二只 關影麟
入骨恩情 二只 關影麟
琵琶獨奏 二只 關影麟
潮陽別 二只 關影麟

每只銀七角五分
唱片出門不換
目錄索即奉

HONG YEE ON CO.
141 East Pender St.
Vancouver, B.C.
PHONG PA. 1628

TAYLOR MOTORS LTD.
386 E. Hastings St.
VANCOUVER B.C.
Phone PA. 4556

本公司修整各種車輛
機器工作俱能保證
有自管新客車出賃
夜營業顧客定車請先
由電話通知

斯戲院
STATE THEATRE
142 E. Hastings St.

本院每日放映世界最
著名最優影片每逢
星期日午夜及星期四
日轉映新片華友賜顧
極表歡迎

入場券：成年二毫五
小童一毫

耀邦
DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St., Vancouver, B.C.
醫所 PA. 8610 住宅 FA. 7741

新舊各種奇難
雜症 關節痛
症及痔瘡等症
針灸電療全備
備胞光顧無任
歡迎

瑞獅旅館
LION HOTEL
316 Powell St. Vancouver, B.C.

本館在雲市 地位極適宜
內容皆雅潔 房間俱空氣
暖氣與熱水 隨時有應備
回國諸手續 吾人相助理
僑胞來賜顧 歡迎與倒履

司理 馮基謙 謹啟

收買舊皮及衣箱衣服

若君有舊皮及衣箱衣服
每個給回拾元皮靴大襪均給予高價
請來面議
601 MAIN ST.

報小

何日君再來 二只 關影麟
夜來香 二只 關影麟
齊王霸臣妻 二只 關影麟
愛花情果 二只 關影麟
生觀音 二只 關影麟
雪姑仙子 二只 關影麟
甜蜜夫妻 二只 關影麟
大快活 二只 關影麟
入骨恩情 二只 關影麟
琵琶獨奏 二只 關影麟
潮陽別 二只 關影麟

源國報

上海出版：中央日報二毛 文匯日報二毛 申報三毛
新開日報四毛 大公日報三毛 立報三毛 天報三毛
上海時報三毛 飛報三毛 真報一毛 上海特寫三毛
上海時報三毛 飛報一毛 中外春秋三毛 國際新聞三毛
上海時報三毛 飛報一毛 中外春秋三毛 國際新聞三毛

香港華僑旅運社啟事

本公司自設在香港增設華僑旅運社以來旅客咸稱便利昨接
香港分行五月廿九日來函報告擴充旅社業務聘請職員
餘名每逢洋船抵港均派職員照各船位各船位皆備有
服務有章以杜假冒並有職員由港搭船陪同回港現
又租得九龍青山道六十二號為社址可容納住客二百餘名
設備宿舍食堂浴室等招待收費低廉如有投宿者請向
列各處領取本社招貼於行李傳單更覺快捷歸國僑
胞仰祈留意

美洲中國出入口商有限公司增設

香港分行：香港德輔道中十六號
香港分行：香港德輔道中十六號

營業部啟事

本報接獲各種信件、如傳單、食單、名片、入魚紙、信封、信箋
、券據、徵信錄、捐冊、及書籍等，名目太多，恕不枚舉，均工作精
美、印刷玲瓏，又接獲寄回圖書、針價特別相宜，仰祈留心賜顧是荷

●新藏各族團結拒蒙

南京又訊：西藏代表團，由哲尼旗之楊復興少將率領。是日發表書面宣稱，謂西藏哲尼旗人民拾萬，擁護中國政府，竭力抗拒外蒙古之侵略。

楊少將與其他代表五人，是晨晉見秘書長吳鐵城，表示其對新疆事件之意見。

●旅加巨僑返抵祖國

●英艦隊將訪視土國

●英艦隊將訪視土國

●廣西省發生大水災

●廣西省發生大水災

● 澳洲設國外移民處

● 澳洲設國外移民處

美利栢恩十八日合衆社電。澳洲移民部長高威爾宣稱。澳洲政府不久將在美國紐約及三藩市。開設移民辦事處。並決定在巴黎。柏林。上海。奧斯拉。開羅。新德里。荷蘭。同樣設辦事處云。

雲哥
廣萬生公司
華埠
KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新到
國貨
價錢
相宜

新到花旗參					
特等靚參	甲等靚參	乙等靚參	丁等參比	戊等參巔	外埠僑胞光顧不用寄銀不用寫信但將此告白剪出欲取某等參在其下填明磅數及填明中英文姓名地址寄來本藥房定快速寄上由○○○交易
每磅拾九元五毫	每磅拾七元五毫	每磅拾五元五毫	每磅九元五毫	每磅四元	
購取數量	磅	磅	磅	磅	
購參人填	英文地址				
姓 名					
街 名					
埠 省					

雲哥華五洲大藥房司理朱去非啓

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

目	購取數量
元五毫	磅
元五毫	磅
元五毫	磅
元	磅

不用寫信但將此告
下填明磅數及填明
約房定快速寄上

姓名	講參人填 英文地址
街名	
埠省	

大藥房司理朱去非啓

Pender St. E. Vancouver, B.C.

William S. Chu Dr. Frederick S. Chu
Dentist Physician & Surgeon

牙醫 趙社鴻
牙科電話 PA. 8026

西醫 趙社鴻
電話所用 MA. 2053
話莊所 West. 1489 LI

統理男女全科

303-5 Holden Building
 Vancouver, B. C.

合生隆記國貨商店
 HOP SANG LUNG KEE & CO.
 79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

新到唐山貨

九龍吊片	南華草菰	北江冬菰	南乳
四川雲耳	三邊付竹	靚新金菜	蝦醬
淨絲燕窩	天等豇豉	王老吉茶	冲菜
源吉林茶	甘露茶	三牙或	茶瓜
白花同	白鹼水	糯米粉	粘米粉
苦瓜干	蘇合丸	理中丸	如意油
濟衆水	萬金油	木耳	鄧麵

來貨無多 購請從速

新電話 5845 Pacific

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

留別親友一律

劉卓英

東逐西馳歲月深
伯勞身世無寧日
流水匡容惜別
自憐去國暫齡贊
其 一
其 二
汽笛江干不歇喧
惠蒙餞設旗亭酒
感激難忘築客夢
瓊瑤待報飛黃日
春風拂面對離
情重送行歸國
謝教靡靈托持
但恐才庸祇受

索 恩 魂 門 樺 侵 尋 音 櫟

藥房 王丸 減價 藥購 手

○大補丸補身之功效
治腳冷脚震 眼花耳鳴 能開胃消食
治常多夜尿 補血行氣 治身虛腰疼
大便閉結 治尿後反滴 藥到成功

○精補精 每樽二元
皮膚止癢藥膏 主治皮膚百病 每盅一元 毛

風濕骨痛搜毒丸 每樽二元
◎極樂氏搜毒丸 每樽二元
治風濕骨痛 肺癆內傷 遠年爛脚
皮膚濕毒 週身痕癢 紅雲血瘡

銀 梳 孖 襟

DIAN BANK OF COMMERCE

STREET, VANCOUVER, B.C.

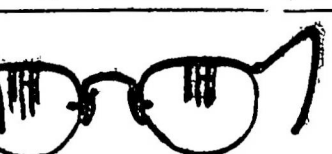
自從是年初本
行接滙慈善及
救濟欸項。卦
香港及中國各
地。均受限美
幣一百元。
本堂接滙港紙
及國幣滙價
比較低。
本行有特別辦法。代
華友解決帶款回國。

曹統新藥行

C. T. SUN

0 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎ 補腦養心丹	◎ 鴉標補腎丸	◎ 鹿鞭耳聾丸	◎ 牛黃消核丸	◎ 男子七疝丸	◎ 消粒解毒丸	◎ 皮膚止癢水	◎ 立效扯氣水	◎ 鴉標萬安油
腎精不足虛勞損	腎虛腰破耳聾鳴	鬱憂暴怒核連珠	小腸疝氣陰囊腫	頻服斯丸便見功	二兩二元五	二兩二元五	每樽一元二五	每打四元
四兩連五元	常服此丸可保痊	購服斯丸功效靈	每樽一元二五	二兩二元五	二兩二元五	每樽一元二五	每打四元	每打四元


周愛
 朗朗大學及安省目力光
 周愛權 驗眼專家 (金歌)
 配鏡 配鏡
 眼要緊
 唔好話唔信
 愛權配鏡最馳名
 工作精微傳遠近
 技藝新
 款式由尊命
 光光光

籌辦極樂氏中西藥房有限公司設在香港
大補身藥
招股時大補
剪此廣告付
買壹元
每盒五元

Pitman Optical House
605 Hastings St. W.
店鏡眼明匹

戴匹明眼鏡者比詩
省華人以千萬計算

A decorative rectangular frame containing a stylized illustration of two large eyes at the top and a pair of eyeglasses below them. The entire advertisement is enclosed in a decorative border.

英華公司
蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
專辦
各款中西服式零沽批發價甚相宜
各國各名廠隨時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近脩隔惠顧希爲留意

電話 5716
Pacfic

華友欲回家鄉者注意
 (代理) 江蘇省上海大通銀行
 河北省天津大通銀行
 下列廣東省各城市均有郵政貯
 蓄銀行開設
 廣州市 興寧 江門
 梅縣 韶關 新昌

署名大炮手黃宇人又站起來，問俞：「我的問題，你爲什麼不答覆？」俞只得站住問「什麼問題」，黃說：「林鳳苞問題，林鳳苞因黃金潮案而遭拘捕，爲什麼俞部長要保他出來，保了出來，爲什麼現在又做了中央銀行的專門委員」。俞答：「請問司法機關」。黃問：「我問你爲什麼保他出來」。俞答：「這是最高當局命令」。黃追問：「那麼，他又怎麼會放出來呢」。俞答：「這也是最高當局的命令」。俞退下去了。黃追說：「這個要請示。那個要請示」。請問你財政部所司何事」。俞又氣又憤，但無言可答。（續完）

和。羈旅勞勞。學植荒落。勉應教。聊作送行。若以云辭。吾豈敢。

其 一

握手無言意轉深。空潭印月見幽心。不嫌貂續關行色。自是嚶鳴引好音。步武更先竿百尺。心期合較水千尋。容知聚散平常事。可奈臨歧莫負心。

其 二

三疊歌殘車馬喧。百年期與續琴瑟。思將消息教黃耳。似報新聲到白鷗。疏柳曉風侵客夢。孤燈夜雨冷詩鵝。啼鵲人家山恨渺。沙汀停雲負所

成心 則
 樣 尋
 音 尋
 相 尋
 樟 尋
 頭 尋
 恩 尋

症。大小便結。皮膚奇癢。及一切毒
 症。欲知身體有無毒者服此丸便知
 若有毒一服此丸必瀉否則並無瀉出
 【寄費壹毛 買者自理】
 ▲德源氏通商處
 GECK LOCK SIE
 826 Main St., Vancouver, B.C., Can.

醫痔聖手
 不用刀割 包無痛苦
 A. EDWARD KREBS
 Naturopathic Physician
 602 W. Hastings St.
 Room 106 M.A. 1417

加拿大

裕綸德

UN ARK KEE LTD.,
Guard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

新到祖國
雜貨
藥材
丸散

如用中文與本
行函商者·本
行亦能解讀·

如有華友回國者·請
來與本行接洽·

THE CANA
501 MAIN

行

◎立即止痛片 每打二元

90

新民生肉店

SUN MIN SANG CO.

122 E. Pender St. Vancouver, B.C.

Phone _____ MA. 1545

本公司自豢肥猪。宰選上等肉料。加以上等材料。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局。認為適合衛生。給予准照。批發零沽。價錢相宜。僑胞光顧。請認招牌牌為記。

臘猪咀 五花臘肉 鴨肝腸 白油腸 原油臘鴨

招商代理 利權從優

司理人丘發多謹啟

新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛褥仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

鐘鏢之語

鐘鏢是十三世紀時發明的。鏢則十六世紀才有。

第一個鐘鏢像書檣般大。數尺高。潤和厚。第一個手鏢則六寸直徑。今日的鐘不大過火柴盒。手鏢則可放在郵票上而有餘。

古鐘是藉重物下降而行的。一


機音收整・賣

修整各
及電
發售

百種收音機
器具如熨斗等等
飛高及他公司
收音機唱碟機
廣興電公司
溫日爲
鄭瑞號啓

GORDY'S RADIO
253 EAST HASTINGS

城多利
 記
 YEE LU
 534-6 Fir
 零沽批發
 瓷器
 本行歡迎華友揭借款項
 利息低數每壹百



 ★ 新到眞聲唱片

 馬嵬坡 石燕子 關影憐 合唱 每套二只

 今古西廂之酬簡 劉月環 鍾迎春 合唱 每套二只

 歸來燕之花園約會 麥炳榮 關影憐 合唱 每套二只

 血貴可待了 (余柳園唱) 每套二只

片★

每只壹元七五
只每只壹元七五
三只每只三元二五
每只一元二五

雲

市片沙

凡日逐家
庭中所需
何物無不
齊備

費真價實

ENCER
ED

五一〇年紐林堡的彼得軒倫氏則發明用彈簧來替代，把鐵用人工打成薄條，且有匙上鍊。

小型手鏢的鍊只及頭髮的一半各種零件也很微小。鏢的齒輪只像人髮般潤。有些鐘鏢廠所用的天秤只一萬份之一安重。製鏢者的尺只一萬萬份之一的。

廉價的鏢有一百五十零件，但貴重的却爲八百件。

手鏢常加管理。可用二百年之久。

大 恒 的 的 補 干 成 裝

華 高 云 大 拿 加

辦 記 興 源 利 金

M LEE YUEN HING KEE

75 Pender St. E.
Vancouver, B. C.


銀 針 茶
清 遠 茶
烏 龍 茶
六 安 茶
罐 竹 筴
罐 什 錦
罐 苦 瓜
不 老 菜
切 菜 片

新 到

嘉 市 定 錦 東 二 五

椰油	罐原油	靚蠔油	海仙醬	原枝醬	蘇梅醬	罐南乳	榨菜瓜	柚皮	香梘膏
吊片鮑	金錢鮑	白花膠	靚蹄膠	淨燕窩	豬母參	艇墨魚	井螺豉	雞泡魚	北香茅
金針菜	白菜干	馬尾絲	淨法菜	川云耳	舊菓皮	西河棗			

(銀) (可) (地)
 元分十二個月還
 欸月利二毫七仙
 (即每年抽六厘
 利息)如購有勝
 利公債或買有人
 壽保險者揭借款
 項利息更低如蒙
 光顧無任歡迎
 本行創立壹百二
 十五年向爲加拿
 大各界人士服務



 公 司 光 華 髮 公 司

 多情妻子有情郎 關影聯 合唱 每套二

 石燕子

 常備

 旅館用衣·樓仔·圍身

 襪布·茶巾·旅館用衣

 巾·床巾·毯·褥，男

 目錄印便函索即奉

 各式羊毛急不典小衫（杏色·灰

 色）中國白文華花綢小衫

 中國白雞皮綢小衫

 中國白文華花綢小衫 每條

 196中國白文華綢小衫 每條

 196中國白文華綢小衫 每條

 35中國白文華光綢小衫 每條

只每只壹元七五

廚褲·侍女衫·

床布·枕袋·面

女日常用衣俱備

色)每件十五元


每件十元零二毛

每件十三元二毫

件十三元八毛五

每件十二元七五

每件十六元八毛



高華埠 百貨公司

童叟無欺
為華友所
稱許者也
故敢請諸
君隨時賜
顧

DAVID SPENCER LIMITED

詩界

莊
GIM

炸鱖魚
炸花魚


笠巴圖章

(行)

MY BANK
TO A MILLION CANADIAN

B of M

BANK



 (至)

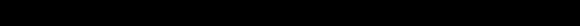
 3224 中國白文華鵝皮縐小衫

 6179 白光身絲小衫

 SE336 白竹紗紡小衫

 白竹紗布硃脫短袖二元

每件十六元八毛
每件十二元五毛
每件三元九五
長袖三元半



江門 出版七邑僑通雜誌 每冊二毫 上海環球畫報 每冊六毫五

香港 出版華僑雜誌 第二三三期 每冊每册三毫五 內載有八邑新聞

最近新到新寧雜誌六毛 上海出版的新聞畫報六毛

● 香港出版香港畫報六毛 ● 上海藝文畫報沽六毛五

華僑在廣州市創辦的「前鋒日報」每兩份合沽二毛五

輔行雜貨公司 國貨商場

又新到大幫靚(荅)(粉)特別平沽

餐館不可不備 打麵合用 整糕合用

衣館不可不備 漿衣合用 染衣合用

志在推銷特別平沽卅天

百磅庄每包特價十四元

(過錯勿幸) (達離會机)

Leong Ding Bong

328 Carrall St.

Vancouver, B. C.

號八二三街路卡

啟局報邦定梁